

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 52 (1944)

Heft: 15

Vereinsnachrichten: Nous avons reçu...

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

leur corps, elle a laissé dans leur cœur la bonté et la politesse pleine de charme particulière à leur pays.

Leurs messages, malgré la douleur présente, nous apportent un peu de cet espoir que nous gardons en la jeunesse d'un peuple qui ne peut pas mourir.

Sauver les enfants de la faim et de la mort, c'est préparer un pays pour l'avenir. Et c'est là notre devoir, à nous qui n'avons pas à nous inquiéter, pour l'instant, de l'avenir matériel de nos enfants.

Soyons conscients de ce que représentent pour nous tous ces messages de remerciements; ils nous engagent plus que ne le feraient des descriptions douloureuses de la misère actuelle. P. R.

Aufruf zugunsten unserer anormalen Mitbürger

Liebe Mitbürger und Mitbürgerinnen!

Der Krieg hat dem Schweizervolke Gelegenheit geboten, seinen Helferwillen nicht nur zur Linderung der steigenden Not im eigenen Lande, sondern namentlich auch zugunsten der von ihm besonders schwer heimgesuchten Völker zu betätigen. Es entspricht einer ihrer schönsten Traditionen, dass die Schweiz ihre Hilfeleistung für Unglückliche nicht auf ihre Landesgrenzen beschränkt.

Ob dieser Kriegsnothilfe dürfen aber die Aufgaben der bisherigen Hilfsaktionen nicht vernachlässigt werden. Unter ihnen hat besonders die schweizerische Vereinigung für Anormale, «Pro Infirmis», auch während des Krieges ihre Bedeutung behalten. Zahlreiche, zeitbedingte Erschwernisse stellen an ihre Tätigkeit sogar erhöhte Anforderungen. Die Zahl ihrer Schützlinge ist den wenigsten bekannt. Sie ist überraschend gross. Schätzungsweise 200'000 auf der Schattenseite des Lebens Wandelnde, wie geistig Schwache, Epileptiker, Krüppelhafte, Invalide, Schwerhörige, Taubstumme, Blinde, sowie sprachgebrechliche und schwererziehbare Kinder sind ihrer Obhut und Unterstützung anvertraut. Wenn diese Unglücklichen in Reih und Glied an uns vorbeimarschieren könnten, welch erschütterndes Bild des Jammers würde sich unserm Gedächtnis unvergänglich einprägen! Sicher würde bei jedem Zeugen solch ergreifenden Leides spontan der Entschluss reifen, zu dessen Linderung einen erklecklichen Beitrag zu leisten.

Bedarf es dieses Anschauungsunterrichts, um unser Mitgefühl für so viele bedauernswerte Mitbürger und Mitbürgerinnen zu erwecken? Ich bin überzeugt, dass der Hinweis allein genügt, um auch dieses Frühjahr dem Kartenverkauf der «Pro Infirmis» einen vollen Erfolg zu sichern.

Es ist Pflicht der Gesunden und Starken, sich der Gunst der göttlichen Vorsehung dadurch dankbar zu erweisen, dass sie den ohne eigene Schuld Verkümmerten hilfreich beistehen. Dadurch erst zeigen sie sich ihres durch keinen Reichtum dieser Welt aufzuwiegenden, ungeschmälerten Besitzes ihrer geistigen und körperlichen Kräfte würdig.

Stampfli, Bundespräsident.

Nous avons reçu...

«Consignes». Nouvelle publication de Mgr Besson. (Volume de 180 pages + 8 planches hors-texte, dont 2 quadrichromies. 4 fr. 20 [impôt et port en plus]. Aux Editions de l'Imprimerie St-Paul, à Fribourg.)

M. Armand Pittet, recteur du Collège Saint-Michel, à Fribourg, écrit à ce sujet:

«Sous ce titre suggestif Monseigneur Besson vient de publier, réunis en un volume élégant et illustré de sujets patriotiques, quelques discours et articles où s'exprime, avec une autorité persuasive, la pensée de l'évêque sur les devoirs des Suisses dans le temps présent. Ceux qui écoutent avec une âme attentive Mgr Besson, et lisent ses écrits avec un cœur droit, connaissent les graves préoccupations qui l'affectent et le soin qui l'anime du bien-être spirituel de ses



**Rotkreuzfahnen
Armbinden
Auslegetücher**

liefern prompt **HUTMACHER-SCHALCH AG., BERN**
Fahnenfabrik Telefon 224 11

Wenn gürn hesch gueti Schwyzerschescht
so gosch bim tusigsaperloscht
is Volkshaus-Restaurant in Bärn
ig garantier, Du chunsch gänz gürn.

Hotel-Restaurant Volkshaus Bärn Zeughausgasse 9
Vereins- und Sitzungssäle auch für Hochzeiten und alle andern Anlässe.
W. Wagner, Verwalter.

ouailles et de ses concitoyens. Ils seront heureux de retrouver, dans les nobles pages de ce nouveau livre, les idées directrices. A travers la doctrine chrétienne, expliquée d'une manière limpide, sous une forme agréable, dans son austère beauté, ils auront la faveur de saisir une fois de plus les qualités d'esprit et de cœur qui font de Mgr Besson tout ensemble un chef spirituel éminent et un éminent citoyen.

C'est précisément au double titre de chef spirituel et de citoyen soucieux du bien commun que l'autel de *Consignes* livre l'essentiel de sa pensée, à l'usage de tous les Suisses de bonne volonté, qui s'inquiètent du mieux-être moral de la patrie. Le désir d'une Suisse meilleure, le propos de rendre les Suisses plus vigilants et plus avisés en ce qui regarde la défense et le maintien du patrimoine helvétique ont commandé le choix de textes que Mgr Besson a fait, pour cet ouvrage, dans l'ample moisson de ses écrits.

Laissant aux lecteurs le soin de découvrir les richesses variées de *Consignes*, il nous suffira de dire que la Lettre pastorale du Carême de 1941, *Dans l'esprit de nos ancêtres*, qui ouvre le volume, en contient aussi la pensée maîtresse.

Nos ancêtres furent de bons serviteurs de Dieu, qui demeurèrent fidèles à leur foi. Ils ne subirent jamais à leur détriment les influences du dehors qui tendaient à diminuer leur vie religieuse. Qui ne voit la portée d'une telle observation, au moment où la guerre aboutit manifestement à détacher de la foi une quantité de chrétiens affaiblis et à l'heure où les ennemis de l'Eglise réunissent leurs forces contre elle, pour tenter d'amoinrir, dans notre pays même, le pouvoir du Christ sur les âmes? Nos ancêtres ne connurent point l'irréligion: notre devoir est donc, à nous, Suisses des temps modernes, de rester fidèles à l'esprit qui les anima et de donner à l'enfance, à la jeunesse, soit dans la famille, soit à l'école, une éducation franchement chrétienne.

Nos ancêtres ne cédèrent pas non plus à l'égoïsme. Ils se devouèrent généreusement au service des autres. Aussi nous suggèrent-ils de travailler à notre tour au rapprochement des peuples divisés par la guerre; ils nous invitent à pratiquer à l'égard de nos semblables, sous des formes multiples, la bonté. Car c'est elle qui engendre la paix dans la vie conjugale, l'entente parmi les citoyens, le respect réciproque et la compréhension entre protestants et catholiques. Ennemis de tout égoïsme, nos ancêtres condamnent ceux qui tarissent les sources vives de la patrie, par la limitation des naissances et le meurtre des innocents, et qui ruinent la famille par le divorce.

Etre fidèle aux traditions des ancêtres, sauvegarder et embellir la vie de famille en l'animant d'esprit chrétien, donner aux enfants et à la jeunesse une éducation chrétienne, pratiquer la charité, travailler à une mutuelle intelligence entre les diverses confessions, accomplir dans une heureuse harmonie son devoir de chrétien et de citoyen: telles sont les consignes que donne, dans les conjonctures présentes, un chef spirituel qui voudrait que son pays fût moralement plus beau et plus chrétien.

A tous ceux qui, parmi le désarroi universel, éprouvent la nécessité de raffermir leur foi, à tous ceux qui partagent l'inquiétude de temps présents et aspirent à la paix intérieure, à tous ceux qu'affligent les mésententes et les inimitiés entre hommes, entre chrétiens, entre citoyens suisses même, ce nouveau livre de Mgr Besson apporte de la lumière et du réconfort. Puisse-t-il connaître, dans tous les milieux, la plus large diffusion! Nous invitons particulièrement la jeunesse intellectuelle à lire cet ouvrage qui sera pour elle un guide sûr et agréable.»

Contra-Schmerz

das zuverlässige Mittel bei
Kopfweg, Migräne, Rheuma, Monatsschmerzen
Wird auch vom empfindlichen Magen ohne Beschwerden vertragen.

In jeder Apotheke

12 Tabletten Fr. 1.80
100 Tabletten Fr. 10.80